



Дітройт вшанує пам'ять

жертв голоду

Дітройт, Миш. (В. П.). — У вересні 1982 року створено тут Громадський комітет, завданням якого є суспільно-політичними акціями гідно та достойно вшанувати 7 мільйонів українського населення, вимереного голодом Московою у 1932-33 роках, а зокрема промовити до вільного світу про жальну загрозу для нього з боку московського комунізму.

Комітет створено на широкій громадській базі, в склад якого увійшли представники 53-ох установ. Він складається з шістьох комісій і Президії, яку очолює відома суспільно-політична діячка д-р Маруся Бек, а скількома заступниками є ред. Михайло Смик.

Завдяки гармонійній співпраці комітету з громадянством діє найбільша ціла низка вступних імпрез та акцій. Передусім зібрано чимало документального матеріалу про цей найбільший геноцид українського народу в ХХ сторіччі. З цього опрацьовано 16-сторінкову брошуру в англійській мові. Окремо видано 8-сторінкову збірку світлин; виготовлено й розміщено в церквах та громадських інституціях пропам'ятні вініки; видано металеві жетони. Все це опрацьовано фахово й гідно, воно промовляє як до українського, так і до англослов'янського населення про негідний злочин Москви в 1932-33 роках.

Досі відбулося три доповіді. Дві з них були присвячені для широкого громадянства, на яких молодий поет Марко Паричник на основі джерельних матеріалів

літ навістив політичний аспект голоду, як засобу Москви зламати політичні дії українського народу за належні йому права. Третя відбулася у Вейнському університеті для академічних кіл. У ній проф. д-р Роман Шпорлюк темою „Сучасна Україна в історичній перспективі“ навістив вікову боротьбу українського народу з тим самим ворогом, що прибирає різні обличчя.

Однак одною з найбільших акцій має бути Всеукраїнська маніфестація в центрі міста Дітройту, в неділю, 12-го червня ц.р. Збірка учасників назначена на год. 1-шу по полудні на вул. Беглі при Гренд Сиркус Парк. Звідти зорганізований похід переїде на площу Кеннеді, де відбудеться скупчення Панахиди, яку відслужать священники всіх українських церков Метрополі при співучасті духовенств різних віровізнань. Під час Панахиди співатиме злучений хор Дітройту.

Безпосередньо по панахиді відбудеться протестативна маніфестація до Ветеранів Меморіал будівлі. У маніфестації візьмуть зорганізовану участь українські товариства й організації з прапорами, транспарантами, а молодіжні й інші в організаційних уніформах. Маршаль походу суддя Михайло Мозола, що 1933 року був секретарем тодішнього комітету, який вів акції, включено з походом, проти зривів Москви. Почесним маршальом буде суддя Вер-

(Закінчення на стор. 4)

Громада в Гадсоні відзначить

річницю голоду

Гадсон, Н. Й. — В неділю, 12-го червня ц.р., українська православна церква св. Михайла і українська католицька церква св. Миколая поминальним Богослуженням вшанують пам'ять жертв Великого голоду в Україні. Після Панахиди в українській католицькій церкві, яку відправитиме о. Теодор Гуменицький учасники перейдуть із церкви до будинку місцевого суду, де о. Іван Куліш, парох української православної церкви, запро-

сить до слова посадника міста Гадсон Майкла Юско, мол.

Річницю Великого голоду будуть відзначати також в Олбані, Н. Й., столиці стеїту Нью Йорк, соборними молитвами, що їх організує Крайовий Комітет для вшанування пам'яті жертв Великого голоду в 1932-33 роках.

Інформації про вшанування Великого голоду в Гадсоні подає місцева американська преса, зокрема щоденник „Реджістер-Стар“.

Помер о. крилошанин Р. Дикий

Стемфорд, Конн. — Канцелярія Стемфордської єпархії УКЦ, яку очолює Владика Василь, повідомила, що в суботу ввечері, 21-го травня ц.р., помер на 77-му році життя парох церкви Пречистої Діви Марії у Менчестері, Н. Г., о. крилошанин Роман Дикий. Він народився 13-го жовтня 1906 р. в родині о. Йосифа та Ольги з дому Сембратович у селі Козьові, повіт Сколе, Західна Україна. Після закінчення Академічної гімназії у Львові він почав там студії в Духовній Семінарії.

Після одруження з Доброславою Адріаною Микитицею, єпископом помічником Митрополита Андрія Іван Бучко висвятив його на священника в соборі св. Юра у Львові 15-го лютого 1936 року. До часу приїзду в ЗСА у 1950 році він займав різні

душпастирські становища в Золочівському деканаті. Архієпископ Константин прийняв його до Філадельфійської архієпархії у 1950 році й призначив його парохом церкви св. Миколая в Амстердамі, Н. Й.; у 1952 р. він став парохом церкви у Менчестері, Н. Г., де душпастирствовав до кінця свого життя, при чому він також обслуговував протягом багатьох років парафію св. Івана Хрестителя у Сейлемі, Масс.

Св. п. крилошанин Роман Дикий залишив у смутку свою доньку д-р Любу Дикю. Священний парастас за спокій душі померлого священника був відслужений у вівторок, 24-го травня, а Божественна Літургія та похорон відбулися в середу, 25-го травня.

Помер Ярослав Бакоч

Фінікс, Аріз. — Тут помер в п'ятницю, 27-го травня 1983 року, на 76-му році життя Ярослав Бакоч, довголітній секретар 488-го Відділу Українського Народного Союзу у Фініксі та організатор місцевої української католицької парафії. Я. Бакоч закінчив факультет права на Львівському університеті й працював в Українському Банку у Львові. В часі Другої світової війни вийшов з родиною на Захід, перебував і працював у таборах втікачів в Німеччині, а відтак переї-

хав до ЗСА. Вже в 1953 році перенісся з Нью Йорку до Арізони, де поступив на постійну працю. Покійний залишив дружину Теодору та дочку Олександру.

Після заупокійних Богослужень у Фініксі тіло Покійного перевезено на Український православний цвинтар св. Андрія у Сент Бавнд Брук, де поховано його у родинному гробі.

Замість квітків можна скласти пожертву На УНІГУ або на СКВУ.

ДЕРЖАВНИЙ ЦЕНТР

ЗАКЛИКАЄ ДО ЗГОДИ

Філадельфія, Па. — З приводу 57-ї річниці смерті Голови Директорії УНР і Головного Отамана Симона Петлюри Державний Центр УНР видав заклики до українського громадянства у вільному світі, щоб „усвідомити собі догоровказні думки Головного Отамана Симона Петлюри“. В заклику підкреслюється їхню непомірну актуальність для української діаспори.

Заклик наві'язує до поважних розходжень серед української громади на терені ЗСА і підкреслює, що ДЦ УНР не втручається в політичні чи громадські розходження і не провадить з ними полеміки. Ці справи не входять в обсяг діяльності ДЦ УНР — говориться у заклику — бо його завдання є репрезентативна визвольної боротьби українського народу, за відновлення його самостійної, соборної і демократичної держави. Проте, виходячи з міркувань загальнонаціонального добробуту, Державний Центр знову закликає українських громадян до згоди і єдності.

„ПРАВДА“ ПРОДОВЖУЄ
АТАКУВАТИ Р. РЕГЕНА

Москва. — Центральна совєтська газета „Правда“, орган ЦК КПСС, знову виступила з перепрошувальною атакою на президента З'єднаних Штатів Америки Рональда Регена, порушуючи тим разом дві нібито основні справи: плянуване розміщення американських ракет середнього засягу з нуклеарним головним типом Першінг-2 і крилатих ракет в європейських країнах НАТО та виступ Президента в Маямі, Флорида, у якому він, на думку „Правди“, знову „злісно критикував Совєтський Союз“ й інші соціалістичні країни, зокрема Кубу і Нікарагуа.

У виданні газети з 22-го травня ц.р., поміщена довшою інформацією трьох різних кореспондентів совєтського пресового агентства ТАСС з Гельсінкі, Риму і Лісбона, під дуже промовистим заголовком: „Ні — новим американським ракетами!“ В інформації зокрема наголошується на повноцінній активізації панафінських груп, які готуються повною силою виступити проти оборонного плану Північно-Атлантичного Союзу і розміщення американських ракет згада-ного типу.

В Гельсінках, — пише „Правда“ — розпочалась масова підготовка до походу миру під моттом: „Всесвітній мир і надія“. В Палермо, Італія, панафінці, сильно підтримувані комуністичною партією тієї країни, монтують колони маршуючих, які пройдуть пішком дві тисячі кілометрів до Женєви, щоб там запротестували перед представниками ЗСА, які ведуть переговори з СССР про редукцію міжконтинентальної нуклеарної зброї, проти розмі-

щення ракет і „зміни у настанові Уряду ЗСА щодо роззброєння“. В Лісбоні, столиці Португалії, відбулась крайова зустріч „прихильників миру“. Цілою зустріч була справа підготовки всесвітньої асамблеї миру, що проходить під гаслом: „За мир і життя, проти нуклеарної війни“.

Займаючи становище до виступу президента Р. Регена у Маямі, „Правда“ пише, що Президент ЗСА „обороняє політику грубого військового й економічного вмишування у справі Центральної і Латинської Америки, яку проводить його адміністрація“.

На думку „Правди“ Р. Реген не випадково вибрав для свого виступу місто Маямі, яке „останнім часом перетворилось в осінь гніз до кубинської контрреволюції, де під керівництвом американської Центральної Розвідки Служби планується змова проти соціалістичної Куби, Нікарагуа й інших прогресивних країн цього обшару“.

Переповісти про „свободобольність і демократичність острова Свободи“, тобто Куби, і „терористичні кубинські організації в ЗСА“, „Правда“ закінчує свою пропагандивну кампанію проти президента Р. Регена твердженнями, що Вашингтон, мовляв, „не заважає здушити досягнення прогресивних сил зброєю“, до чого він інтенсивно готується.

І знову ж таки, як і попередніх разів, про совєтські ракети типу СС-20 і про вмишування СССР у справі Центральної Америки в інформації не згадується ані одним словом.

Губернатор Т. Кейн створив

Студійну комісію

Трентон, Н. Дж. — Як повідомив в часі Молитовного Зібрання в пам'ять жертв Великого голоду в Україні в Сент Бавнд Брук 15-го травня ц.р. Т. Роберт Зоківський, директор бюро етнічних справ в Нью Джерзі, губернатор того стеїту Томас Кейн дав згоду покинути Студійну комісію губернатора, яка займається переведенням поправок історичних неточностей в шкільних підручниках в Нью Джерзі.

В середу, 25-го травня ц.р., відбулося засідання Етнічної ради, губернатора, на якому обговорено вже точніший план праці комісії. Вона буде складатися з професійних сил американської шкільної системи, серед яких мають бути також професійні представники етнічних груп Східної Європи, що саме найбільше зацікавлені у фальшивих інформаціях з історії, які торкаються країн, які зараз під совєтською окупацією.

Етнічна рада губернатора Т. Кейна під проводом Т.Р. Зоківського передасть свої рекомендації до Студійної комісії і є надія, що тепер заактуалізується справа поправок в шкільних підручниках, яка вже довго була предметом інтервенцій і заходів представників етнічних груп, а особливо української, мотором якої є Зенон Онуфрік, член Етнічної ради губернатора Т. Кейна.

ПРОХОДЯТЬ НАРАДИ В ПИТАННЯХ
БЛИЗЬКОГО СХОДУ

Вашингтон. — Адміністрація Рональда Регена відкликала Філіппа Габіба, спеціального посла на Близький Схід, а також декількох послів для консультацій і перегляду далекосяжної на високому рівні політики. Ці консультації відбуваються цього тижня з метою висвітлити, що повинні зробити ЗСА, щоб вийти зі сліпого кута, в який зайшла справа виводу чужинських військ з Лівану після відмови Сирії вивести свої війська.

Заступник державного секретаря у справах Близького Сходу Ніколас Веліотс повідомив про ці плани обговорення близькосхідної політики ще в четвер, 2-го червня, виступаючи в Палаті Репрезентативів перед підкомісією міжнародних справ у питаннях Близького Сходу.

Він також сказав, що Джордж Шульц матиме розмови з Президентом у рамках загального обговорення цього питання.

Інший спеціальний посол на Близький Схід, Морріс Дрейпер, уже є у Вашингтоні.

Речник Веліотс сказав також комісії, що він був „занадто оптимістичним“.

Вашингтон. — Адміністрація Рональда Регена відкликала Філіппа Габіба, спеціального посла на Близький Схід, а також декількох послів для консультацій і перегляду далекосяжної на високому рівні політики. Ці консультації відбуваються цього тижня з метою висвітлити, що повинні зробити ЗСА, щоб вийти зі сліпого кута, в який зайшла справа виводу чужинських військ з Лівану після відмови Сирії вивести свої війська.

Заступник державного секретаря у справах Близького Сходу Ніколас Веліотс повідомив про ці плани обговорення близькосхідної політики ще в четвер, 2-го червня, виступаючи в Палаті Репрезентативів перед підкомісією міжнародних справ у питаннях Близького Сходу.

Він також сказав, що Джордж Шульц матиме розмови з Президентом у рамках загального обговорення цього питання.

Інший спеціальний посол на Близький Схід, Морріс Дрейпер, уже є у Вашингтоні.

Речник Веліотс сказав також комісії, що він був „занадто оптимістичним“.

Вашингтон. — Адміністрація Рональда Регена відкликала Філіппа Габіба, спеціального посла на Близький Схід, а також декількох послів для консультацій і перегляду далекосяжної на високому рівні політики. Ці консультації відбуваються цього тижня з метою висвітлити, що повинні зробити ЗСА, щоб вийти зі сліпого кута, в який зайшла справа виводу чужинських військ з Лівану після відмови Сирії вивести свої війська.

Заступник державного секретаря у справах Близького Сходу Ніколас Веліотс повідомив про ці плани обговорення близькосхідної політики ще в четвер, 2-го червня, виступаючи в Палаті Репрезентативів перед підкомісією міжнародних справ у питаннях Близького Сходу.

Він також сказав, що Джордж Шульц матиме розмови з Президентом у рамках загального обговорення цього питання.

Інший спеціальний посол на Близький Схід, Морріс Дрейпер, уже є у Вашингтоні.

Речник Веліотс сказав також комісії, що він був „занадто оптимістичним“.

Вашингтон. — Адміністрація Рональда Регена відкликала Філіппа Габіба, спеціального посла на Близький Схід, а також декількох послів для консультацій і перегляду далекосяжної на високому рівні політики. Ці консультації відбуваються цього тижня з метою висвітлити, що повинні зробити ЗСА, щоб вийти зі сліпого кута, в який зайшла справа виводу чужинських військ з Лівану після відмови Сирії вивести свої війська.

Заступник державного секретаря у справах Близького Сходу Ніколас Веліотс повідомив про ці плани обговорення близькосхідної політики ще в четвер, 2-го червня, виступаючи в Палаті Репрезентативів перед підкомісією міжнародних справ у питаннях Близького Сходу.

Він також сказав, що Джордж Шульц матиме розмови з Президентом у рамках загального обговорення цього питання.

Інший спеціальний посол на Близький Схід, Морріс Дрейпер, уже є у Вашингтоні.

Речник Веліотс сказав також комісії, що він був „занадто оптимістичним“.

Вашингтон. — Адміністрація Рональда Регена відкликала Філіппа Габіба, спеціального посла на Близький Схід, а також декількох послів для консультацій і перегляду далекосяжної на високому рівні політики. Ці консультації відбуваються цього тижня з метою висвітлити, що повинні зробити ЗСА, щоб вийти зі сліпого кута, в який зайшла справа виводу чужинських військ з Лівану після відмови Сирії вивести свої війська.

Заступник державного секретаря у справах Близького Сходу Ніколас Веліотс повідомив про ці плани обговорення близькосхідної політики ще в четвер, 2-го червня, виступаючи в Палаті Репрезентативів перед підкомісією міжнародних справ у питаннях Близького Сходу.

Він також сказав, що Джордж Шульц матиме розмови з Президентом у рамках загального обговорення цього питання.

Інший спеціальний посол на Близький Схід, Морріс Дрейпер, уже є у Вашингтоні.

Речник Веліотс сказав також комісії, що він був „занадто оптимістичним“.

СКРІПЛЯЮТЬ АПАРАТ ТЕРОРУ

Нью Йорк, Н. Й. (ПС ЗП УГВР). — Згідно з вістками з України, в поодиноких областях УССР, а головне в західних і центральних, в останніх місяцях переводять збільшення і посилення міліції та оперативних відділів міністерства внутрішніх справ. По селах, де було по одному або двох міліціонерів, їх число подвоїли. Також збільшено, хоч не подвоєно, апарат міліції в районних і обласних містах. Водночас піднесено платні міліціонерів і деяких інших працівників Міністерства внутрішніх справ. Деяким категоріям міліціонерів підвищили зарплати.

Назагал населення пов'язує це з новим режимом Андропова-Алієва-Федорчука, мовляв, КГБісти дбають про своїх і закріплюються „во всю“, розбудовуючи „правоохоронні органи“. Подекуди пояснюють це ще „локальними причинами“, а саме зростом неполадків, злочинів, аварій і загадкових пожеж.

В Івано-Франківській і Тернопільській областях мали місце невізанені пожежі стрит солами і сіна минулого року і після того збільшено число міліціонерів, а також заставили самих колгоспників вартувати коло складів.

Творення агропромислових комплексів і ціла та зважена продовольча програма в ніякій мірі не поправила дотепер життєвого стандарту колгоспників. Навпаки, в деяких областях становище навіть погіршало. Всюди відчувається брак масла і товщі. Дехто нарікає, що тому винна погана система постачання, розподілення і доставки. Бувають величезні перебої на транспорті, головне залізничному, а також дуже поширені крадіжки. Минулого року судили в Житомирі більшу групу залізничних працівників, які займалися крадіжкою харчів і інших товарів.

Селян рятують присадібні ділянки. З проголошення продовольчої програми дехто сподівався збільшення присадібних ділянок, але це не оправдалося. Тепер режим щораз настирливіше перестегує проти „зловживання і порушення земельного закону“. Агропромислові комплекси селяни трактують як ще одну бюрократичну метушню, від якої не буде жодного хісна колгоспникам.

Щораз важче населення починає відчувати тягар жертви Афганістану. Загалом не є вражливим, що тепер більше повертається поранених, ніж вбитих воїнів. Висилку до Афганістану вважають просто страхіткою.

Ходять чутки про безпощадність афганців жадливі умови боротьби. Ніхто не вірить в те, що пише совєтська преса, що мовляв, „наші лише школять афганців“ Люди, зрештою, слухають західні радіопередачі і нагадує не є зле поінформовані. А взагалі перед Афганістаном існує страх.

Про Андропова починають кружити жарты, але відповідно з його мінливістю, звичайно, вивопнені „шибенесним гумором“. Один із них: „Нарікаєш, що зле... Чейже знаєш, що у нас є чудовий лік — Андропов — у пільниках: возьми одну, а дві найбільше, і напевно відразу на все поможе“.

Намагання Андропова „навести порядок і дисципліну“, злізківувати прогугли тощо викликають щораз більше невдоволення теж в партійних і адміністративних колах.

В Америці

ПАСАЖИРСЬКИЙ ЛІТАК канадської лінії Ейр Канада ДС-9 загорівся всередині, перебуваючи на висоті біля 3,000 футів і мусів поспішно сісти на летовищі в Синсинаті. Приземлюючись на летовищі, літак вже був вогні і тому у цьому трагічному випадку загинуло 23 особи, а 20 осіб були перевезені до місцевих шпиталів у стані поранення. На покладі літака, який летів до Деллес-Форт до Торонто, знаходилося 41 пасажир і 5 членів екіпажу. Дехто з екіпажу загинув від попелення і інгаляції диму. Американські і канадські чинники досліджують причину вогню в середині літака. Канадські поліційні чинники не виключають саботажу.

КРАЙОВА АСОЦІАЦІЯ метеорологів підтвердила, що такої дошової весни, як цього року не було вже принаймні 40 років. Повені рік, торнадо, зливні дощі, осушення догір, знищення ребок на залізницях і довгобійних шляхах коштуватиме федеральну і стеїтові каси більйони доларів. Докладних витрат ще не можна підсумувати, заявили речники асоціації. Д-р Роберт Кларк, директор асоціації, заявив, що подібна ситуація існує також в інших країнах світу. Наприклад, у Західній Німеччині дошовою погодою триває вже понад 40 днів. Частини великого міста Штутгарту перебувають під водою, а рівень води в ріці Рейн піднісся на 17 футів понад нормальний стан. Пожежники випомовляють воду з приміщення бонського парламенту, щоб дати можливість парламентарістам відбувати свої засідання.

ЗГІДНО З ІНФОРМАЦІЯМИ опублікованими в журналі „Прайвесі“ число судових дозволів на підслухування приватних телефонних розмов службовцями американської Центральної Розвідки Служби значно збільшилось в минулому році і в перших трьох місяцях цього року. В інформації, яка спирається на судовий статистиці говориться, що за президентури Джиммі Картера число дозволів коливалось між 75 і 79. В 1982 році це число збільшилось до 108. Найвища цифра дозволів була зареєстрована в 1971 році (285) за президентури Річарда Ніксона.

ДЕЯКІ ЧЛЕНИ ФЕДЕРАЛЬНОЇ Комісії наглядку за громадянськими правами оспорувають публічно право президента Рональда Регена звільняти чи звільняти членів цієї комісії. Вони думають, що таке право належить Конгресові. При тому опоненти Р. Регена закликають йому політичний фаворитизм і надужиття. Він бож замінює противників своїми людьми, перетворюючи таким чином комісію у знаряддя Уряду. До такої думки схильються деякі правники і професор конституційного права в Гарвардському університеті Лоренс Трайб.

ДО ВАШІНГТОНУ ПРИБУВ прем'єр-міністр маленької караїбської держави Гренади Морріс Бішоп, який в минулому негативно висловлювався про політику З'єднаних Штатів Америки в Центральній Америці, а натовість хвалив Совєтський Союз і комуністичну Кубу. Тепер, побоюючись мабуть політичних, а головне економічних чинників і бажає навіть зустрінутись з президентом Рональдом Регеном і державним секретарем Джорджом Шульцом для усунення непорозумінь між ЗСА і Гренадою. Речники Сі-Ай-Ей думають, що за „благословенням“ Бішопа совєтські і кубинські техніки будуть доводити совєтську військову базу в його маленькій країні, а від ЗСА він хоче тільки матеріальний допомоги, яку не дуже щедро роздають комуністичні закатники.

СВОБОДА SVOBODA
Українська щоденна газета
FOUNDED 1983

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Subscription 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00
UNA members \$1.25 a month. Change of address — \$1.00. Make check or money orders payable to "Svoboda".
Postmaster: Send address changes to:
"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає собі право вилучати матеріали, які не відповідають інтересам газети. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор самостійно виражає застеріг. Друкується задоволення кошти з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00.
Для членів UNA \$1.25 місячно. За кожну зміну адреси — \$1.00.
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Голос перестороги

Як відомо, Папа Іван Павло II має прибути до Польщі 16-го червня ц. р.; це буде його друга візита відколи він був вибраним головою Вселенської Католицької Церкви.

З того приводу появляються критичні голоси перестороги, що такі відвідини можуть принести шкоду для польського народу і католицької Церкви в Польщі, від'ємно відбиваються на престижі Папи і принесуть користь тільки польському мілітарному диктаторові генералові В. Ярузельському.

Переконаливий аргумент у цій справі дає стаття з Риму в "Нью Йорк Таймс" (2-го червня 1983 р.), що її написав Яс Гавронський, італійський член Європейського парламенту, який був також італійським телевізійним кореспондентом у Москві і Варшаві.

Перші відвідини Папи Польщі в 1979 році, принесли безсумнівні користі як для польського народу, так теж для католицької Церкви. Його тріумфальна поява перед масами польського народу скріпили вузли єдності, додала моральної сили та створила догідне підложжя для народження "Солідарності".

Але, — як пише згаданий автор, — "чудо рідко повторється", і положення у Польщі тепер є куди гірше як було в 1979 році. П'ять місяців по знесенні виняткового стану, ситуація погіршилася до значної міри, але ці "зміни" вийшли тільки на користь комуністичному уряду.

Вправді, противники комуністичного уряду в Польщі трактують дещо ліпше як у Советському Союзі: вони "не зникають" у таборах примусової праці, як теж їх не саджають у психіатричні шпитали тощо. Але переслідування ігноблення політичних в'язнів у Польщі є на порядку дня: побої в поліційних станицях, тримання у тюрмах довгі місяці без сліdstва, та приміюють тут інші форми і методи негуманної поведінки й жорстокості. Комуністичний режим стареється осягнути будь-яке співжиття з католицькою Церквою, яка є найсильнішою потугою у цій комуністичній країні.

Теперішній голова католицької Церкви кардинал Юзеф Глемп веде дуже осторожну політику відносно варшавського уряду, стараючись не допускати до відвертого зудару між Церквою і комуністичним урядом, чим він викликає певне негодування і критику з боку священства та мирян.

Генерал Ярузельський, з всебічною підтримкою Москви, осягнув повну контроль над робітничим рухом, і тому майже виключено, щоб "Солідарність" могла відродитися, бо Ярузельський не змінить своєї теперішньої політики, бо навіть, якщо б це він і хотів зробити, йому на це не дозволить Москва.

Треба згадати, що ген. Ярузельський, заки погодився на відвідини Папи, подав ряд умов, на основі яких такі відвідини можуть відбутися. Між тими умовами була накладена заборона на відвідини Люблина, де існує єдиний католицький університет у сателітному світі. Також, існують сумніви, чи Папі дозволять зустрітись з Лехом Валенсою.

Деякі урядові кола чи органи не скривають сподівання, що відвідини Папи можуть допомогти Польщі прорвати перстенізоляції від західного світу. Наприклад, у газеті "Жолнеж Вольносьці" написано одверто, що відвідини Папи можуть довести "до визнання уряду ген. Ярузельського та прорвання ланцюга ізоляції". Згаданий автор теж пише, що сподіваної амнесії політичних в'язнів напевно не буде, хоча така амнесія мала бути однією з умов офіційних відвідин Папою Польщі.

На думку Гавронського, відвідини Папи найбільше користі принесуть таки ген. Ярузельському. Коли він офіційно привітає Папу перед телевізією — це не може не викликати загального враження, що голова католицької Церкви визнає легітимність комуністичного правління у католицькій Польщі.

Генерал Ярузельський є зобов'язаний Москві за оборону його уряду перед гнівом і спротивом польського народу. Отже, відвідини Папи можуть обернутися у тяжкий удар для тих надій, що їх має багато поляків відносно відвідин голови Вселенської Католицької Церкви.

АСИСТЕНТ СЕКРЕТАРЯ Департаменту оборони Лоренс Корб заявив, що Пентагон надіслав на підвищу цін у висоті 4 відсотків для військовиків і службовців в армії. Очевидно, що підвищу мусить же схвалити Палата Репрезентантів і Сенат, але є всі надії на те, що такий законопроект перейде в Конгресі без великих труднощів.

(м. б.) Під таким наголовком вмістала газета, "Волл Стріт Джурнал" з 23-го травня ц. р. статтю свого співробітника Д. Соттера, де він твердить, що в советському ідеологізмі велика сила, яку, на жаль, як рід зброї, Захід легковажить. Захід боїться советського мілітарного потенціалу, коли на думку того автора, треба б радше боїтися тої сили, яка прихована в їхній ідеології.

Советська ідеологія, — це релігія, — пише Соттер. Підсоветська людина витренована користитися авторитетом. Вона відома того, що для неї недоступна інформація про світ, і тому вона сприймає інформації, якими годує її режим, як щось натуральне, як, наприклад, ми інформацію про погоду. Підсоветська людина терпляча. Коли її життєвий стандарт погіршується, але її кажуть, що це краще для оборони, вона не буде буритися. Ця людина спрочувала погодилася з тим, що в неї вноються вже понад півсториця, що вона бере участь у великому історичному будівництві і навіть починає хвастатися тим. Та готовість підпорядкуватися майже всім аспектам особистого життя службі ідеології.

Не є метою Соттера величати советський комунізм. Він звертає тільки увагу на те, що, щоб виграти з советськими треба хоча б вдарити по них цінніми від їхніх ідейними цінностями.

Трагічне переживання нашого народу на Великій Україні в роках 1932-33 під час штучного викликаного голоду компетентними чинниками партії й уряду советської імперії відбивалися жаліливим голодом і на західноукраїнських землях під польською займанщиною. Особливо наша провідна верства й патріотична молодь переживала ті жаліливі часи. Український Львів стояв у жаліливому авангарді тих болющих переживань. Після розгрому Української Академії Наук в Києві й цілого нашого наукового, а далі культурного й загальнонаціонального життя під кінець двадцятих і на порозі тридцятих років, прийшло завершення діявольського плану червоної Москви — штучно викликаний голод. В парі з нищенням української інтелектуальної еліти прийшла черга й на наше селянство — основну етнобіологічну підставу нашої національної спільноти. Москва скинула собі маску й показала своє правдиве обличчя, тим разом марксистсько-ленінсько-сталінське стилі. Перед революційно-валуєське "не було, нет і не може бути" виявило свою кульмінаційну точку у "країні квітучого соціалізму". Такий був епілог так званої "українізації".

Хай мені вільно буде поділитися окружними споми́н, пов'язаних з тим часом, що їх я ще пам'ятаю після півстотні років. Я був тоді учнем вищих класів Академічної Гімназії на Головній і знаходився в оточенні доросту Організації Українських Націоналістів, тобто найбільш ідейної й активної частини молоді українського Львова. Читаючи пресу, ми коментували її широко та вилувлювали

Тиха, як він, було багато більше. Ніде правди діти, мій рідний батько в розмові з мною сприймав дуже обережно й софістично вістки, які надходили з-за Збруча, бо, мовляв, там є все ж таки своя якась держава, свій уряд і своя рідна мова, а тут... Малополюська Всьход-

бі, незрозуміла для західної людини. Ми змагаємось у житті за щось уловиме — кар'єру, дім, автомашину, гарний одяг. Підсоветська людина, не маючи змоги добути ці речі, живе без них і прісвечує своє життя службі абстрактній ідеї — перемозі комунізму.

Впливи Советського Союзу поширюються у світі, не малиють. Підсоветська людина це бачить і спрочувало сприймає месіянстичні ідеї режиму. Як критично хто не ставився б до советської версії комунізму, все ж мусить признати, що він намагається дати відповідь на основні питання про хід історії і соціальний розвиток людства та джерела цінностей. Що Захід підносить для протидії цьому? Тут величається принцип вільного ринку і підприємливості. Але ці поняття не є джерелом цінностей у світі ідей.

Олександр Домбровський

„ЕХ, УКРАЇНА, ДА ХЛЕБОРОДНАЯ“

кожну вістку, яка надходила з сторони по той бік Збруча. У моїй класі був один учень, заторілий комуніст, який не скривався зі своїми поглядами і намагався поширювати ідеї советської пропаганди. Називався Богдан Пожарнюк, своєрідне номен — омен в аспекті його комуністичного світогляду, який червоним чадом нищивних пожеж охоплював Східну Україну та загрожував її західній вітці, що й сталося на порозі Другої світової війни. Між нами й Пожарнюком відбувалися не раз палкі дискусії світоглядного порядку, під час яких доходило до ідеологічного конфронтації між українським націоналізмом і з другого боку — рафінованою скаркаризованим комунізмом — московським большевизмом. Переживаючи події масового голоду за Збруч, ми зверталися до нього: „Ну, Пожарнюку, як там з твоєю комунією в обличчя тих подій, що їх переживав Східна Україна? Пожарнюк палів на лиці й легковажно відгрізався: „Це лише протирадянська пропаганда... не вірте тому й не робіть з мухи вола. Хтось десь там гинув, а ви говорите про тисячі, чи навіть мільйони... чепуха...“

Таких, як він, було багато більше. Ніде правди діти, мій рідний батько в розмові з мною сприймав дуже обережно й софістично вістки, які надходили з-за Збруча, бо, мовляв, там є все ж таки своя якась держава, свій уряд і своя рідна мова, а тут... Малополюська Всьход-

довкілля навіть світ. Ідеологія допомагає людині пристосуватись до реальності, уникати неспівності, які несе життя, дає їй почуття духовної безпеки. Вона дає їй критерії для оцінки завдань, врівноважує поведінку в громадстві. Словом ідеологія забезпечує людину не тільки окулярами, крізь які вона краще бачить і сприймає довкілля, але і разом дає їй наче далековид, яким, їй здається, вона може доглядати майбутнє. Ідеологія орієнтує людину, дає почуття приналежності до групи, що так важливе, щоб оминути осамітнення. Не гадувати вже про те, що вона є силою, яка дає людині почуття цілі і місця її життя, тобто підбудовує її „его“.

Годі забувати, що дозріває в советському світі третє покоління під контролем їхньої ідеології. Для росіян — це навіть джерело національної гордості, бо коли Росія мала в історії таку силу і впливи? А й пересічний громадянин, який уже вродився в тій системі і, який навіть свідомий того, що є інший приналежний світ, пристосовується до дійсності, і в природному намаганні досягнути успіх,

Насправді ніхто не повинен легковажити функції й гіпнотичної сили ідеології, а особливо тоталітарної. Ідеологія дає людині когнітивну структуру — формулу ідей, через яку вона сприймає, розуміє й інтерпретує не тільки своє життя,

(Закінчення на стор. 4)

що б виживати „ідеологічній“ неробі з Кремля й його ступайків з численних рядів советської партії. Так отже в контексті власних переживань з приходом большевизму до Львова та кончності „затискування пояса“ як вислід советської економіки з постійним вистоянням під „бакаліями“ за продуктами першої потреби, мій батько, а з ним і інші зрозуміли краще те всенацио-нальне горе, яке постигло Велику Україну в роках 1932-33.

Якраз у тих роках я ввійшов із зорганізованою на Головній Академічній Гімназії вакаційною оселею на Поділля, звідкіля ми час від часу робили прогулянки до різних місць. Мабути найбільше утривалися у моїй пам'яті прогулянка до Окопів св. Троїці, на кордоні між поверсальською Польщею й Советським Союзом. Був гарний літній день. Польська прикордонна сторожа (так зв. КОП — Корпус Оборони Панства), думаючи, що це учні з польської школи, дозволили нам підійти майже до самого кордону, завдяки старанням нашого опікуна о. Шпінтковського, щоб побачити по тамтій стороні невеличку церковку, з якої большевики здіймили хрест, а на його місце вмонтували грозовид. По советському боці знаходився барак, біля якого стояв якийсь советський прикордонник, звернений у нашу сторону. Ми фотографували згадану церковку з віддалі непомітно від очей польської прикордонної сторожі, бо нас попереджено, що не можна робити ніяких світлин.

Навіть така реалістично-народна московська пословиця „щї да каша, ето піша наша“, навіяна песимізмом економіки московської Півночі, не покривалася з советською економічною дійсністю, бо іноді навіть того „щї“ і каші не було. Тому приходилося й приходиться сьогодні грабувати хліб з „хлебородной“ України,

(Продовження буде)

би мовити, лише скелет до всього, про що треба було б написати. Лише інформації про те, що було, а не докладне в'яснення і обґрунтування того, чому і як було саме так, а не інакше.

Якщо я проживу ще потрібний час на цьому світі, то я постараюся вивести більш докладний змістом той, як я сказав, „скелет“, що його даю тепер до ужитку читачам. Думаю, що це річ потрібна, бо про справи, про які пишу, нічого або майже нічого не знає не тільки сьогоднішня молодь, а також і особи у віці 50-60-ти років життя.

Опинившись часово в такій ситуації, що я не маю під рукою жадних джерельних матеріалів, буду оминати подавати докладні дати тих чи інших подій або навіть деякі прізвища. Позатим усі подані інформації і пояснення до них оперті на безсумнівні вірні фактах минулого і, якщо знайде до цього потреба, можуть бути підтверджені опублікованими свого часу пресовими повідомленнями чи статтями.

Вихід у екзилі

Суддя Віктор Соловій у одній виголошеній у грудні 1945 року доповіді, що пізніше була видруквана в різних часописах, подав трагічно-романтичний опис останніх героїчних боїв українського війська. Правник і сотник артилерії Армії УНР В. Соловій був також одним з високих урядовців Цивільної Канцелярії Директорії УНР, займав різні посади в судівництві у Польщі до року 1939, на другій еміграції після 1945 року був членом екзильного уряду УНР, зокрема під головуванням проф. Ісаака Мазепи після покликання до життя Української Національної Ради в

Ірина Грищенко

Чи знаєте ви?

Славетна театральна родина

Історія українського театру розпочалася в ролях Богдана Хмельницького (в однійменній п'єсі Михайла Старицького), гетьмана Дорошенка (Людмили Старицької-Черняхівської) Сави Чалого (І. Карпенка-Карого) і в багатьох інших ролях у героїчно-любовному репертуарі. Під час років української державності Садовський працював головним уповноваженим у справах народних театрів. Рятуючись від большевизму, він виїхав до Галичини в 1920 році, потім проживав в Ужгороді та в Празі. Під час славнозвісної українзації повернувся в Україну в 1926 році, але в тодішній політичній ситуації в підляській Україні вже не мав права на власний театр, але далі грав на сцені, навіть знімався в фільмі „Вітер з порогів“ (1929). Залишив по собі спогади „Мої театральні згадки“, опубліковані під час хрущовської відлиги в 1956 році; помер у 1933 році — у страшний рік Великого голоду, що шалів по селах України, і, можна припускати, що з робитими ілюзіями: дійсність на Україні з-за кордону виглядала принагідною... Це був теж страшний 1933 рік, коли пролунали постріли „Хвилі“ і Скрипника, які відібрали собі життя. Українізації припинилася... Раді не він був повернувся з вільного Заходу на нашу, не свою Україну.

Панас Сакаганський (1859-1940) був видатним актором і талановитим режисером. Він працював на сцені з 1883 року. В 1918 році за української влади Сакаганський заснував Державний Народний театр в Києві, який мав завдання ставити побутовий, історично-побутовий і класичний репертуар. Дехто вважає П. Сакаганського найбільш сценічно обдарованим з усіх Тобілевичів. Як актор, Сакаганський приймав реалістично-психологічну методику роботи над ролю з чіткими зовнішніми деталями. Він мав великий талант коміка і сатиричний забарвленням, як про нього висловився Валерій Рєвувський, театрознавець, педагог і театральний критик. Він був незрівняний як Возняк, Карась, Харко Ледачий („Сто тисяч“), Мартин Боруля, Голохостів („За двома зайцями“), М. Старицького) та в багатьох інших ролях. Проте Сакаганський з неменшим успіхом виступав в героїчних та трагічних ролях. З світового репертуару він поставив в Галичині, де він, на запрошення з Галичини, очолював театр „Руської Бесіди“ у Львові, чим разом з Марією Заньковецькою сприяв значному підвищенню театральної культури на Західноукраїнських землях. Він вперше на українській сцені поставив українською мо-

вою п'єси Миколи Гоголя та інших драматургів української. Садовський усевався в героїчно-історичних ролях Богдана Хмельницького (в однійменній п'єсі Михайла Старицького), гетьмана Дорошенка (Людмили Старицької-Черняхівської) Сави Чалого (І. Карпенка-Карого) і в багатьох інших ролях у героїчно-любовному репертуарі. Під час років української державності Садовський працював головним уповноваженим у справах народних театрів. Рятуючись від большевизму, він виїхав до Галичини в 1920 році, потім проживав в Ужгороді та в Празі. Під час славнозвісної українзації повернувся в Україну в 1926 році, але в тодішній політичній ситуації в підляській Україні вже не мав права на власний театр, але далі грав на сцені, навіть знімався в фільмі „Вітер з порогів“ (1929). Залишив по собі спогади „Мої театральні згадки“, опубліковані під час хрущовської відлиги в 1956 році; помер у 1933 році — у страшний рік Великого голоду, що шалів по селах України, і, можна припускати, що з робитими ілюзіями: дійсність на Україні з-за кордону виглядала принагідною... Це був теж страшний 1933 рік, коли пролунали постріли „Хвилі“ і Скрипника, які відібрали собі життя. Українізації припинилася... Раді не він був повернувся з вільного Заходу на нашу, не свою Україну.

Панас Сакаганський (1859-1940) був видатним актором і талановитим режисером. Він працював на сцені з 1883 року. В 1918 році за української влади Сакаганський заснував Державний Народний театр в Києві, який мав завдання ставити побутовий, історично-побутовий і класичний репертуар. Дехто вважає П. Сакаганського найбільш сценічно обдарованим з усіх Тобілевичів. Як актор, Сакаганський приймав реалістично-психологічну методику роботи над ролю з чіткими зовнішніми деталями. Він мав великий талант коміка і сатиричний забарвленням, як про нього висловився Валерій Рєвувський, театрознавець, педагог і театральний критик. Він був незрівняний як Возняк, Карась, Харко Ледачий („Сто тисяч“), Мартин Боруля, Голохостів („За двома зайцями“), М. Старицького) та в багатьох інших ролях. Проте Сакаганський з неменшим успіхом виступав в героїчних та трагічних ролях. З світового репертуару він поставив в Галичині, де він, на запрошення з Галичини, очолював театр „Руської Бесіди“ у Львові, чим разом з Марією Заньковецькою сприяв значному підвищенню театральної культури на Західноукраїнських землях. Він вперше на українській сцені поставив українською мо-

Микола Садовський (1856-1933) був неперевершеним актором, режисером і українським громадським діячем. Він працював на сцені з 1881 року. В 1906 році Микола Садовський організував український перший стаціонарний театр (Полтава, потім Київ), перед тим побувши якийсь час в Галичині, де він, на запрошення з Галичини, очолював театр „Руської Бесіди“ у Львові, чим разом з Марією Заньковецькою сприяв значному підвищенню театральної культури на Західноукраїнських землях. Він вперше на українській сцені поставив українською мо-

(Закінчення на стор. 4)

1948 році, пізніше став єпископом УАПЦ і помер в Австралії, як Архієпископ Варлаам. Віддаємо слово св. п. Архієпископові Варлаамові:

„21-го листопада 1920 року Голова Ради Міністрів Української Народної Республіки Андрій Лівіцький, стоячи на останньому клаптику власної незалежної державної території, на березі трагічного в нашій історії Збруча в Оріхівцях, разом з командуючим Українською Армією генералом Михайлом Омеляновичем Павленком, пропуская на галицький беріг річки полки і дивізії української армії, що з боєм уступали перед безмірно мілітарно переважаючим ворогом, та ті державні установи і тисячі громадян, що під основою свого війська слідом за своїм урядом ішли на чужину. Одночасно над тим же Збручем в Підволочиських Голова Держави, Головний Отаман Симон Петлюра разом з своїм оточенням був свідком останньої героїчної битви нашої кінноти і бронепотягів з навалюю десятикратно переважаючих сил ворога.

„Цілий день в безперестанних контратаках відганяв большевиків Мазепинський кінний полк від переправи через Збруч, даючи змогу усім військовим і цивільним особам перейти на правий беріг Збруча до Галичини, де стояло польське військо, що в той час мало завдання збори з большевиками. Виконавши до кінця своє бойове завдання і воляючи „обв'язок, мазепинці пізно ввечері вб'їли першійший Збруч, а бронепотяг „Кармелюк“, вистрілявши в лави ворожої кінноти Котовського останні набої, гримнув з кручі злочасної річки, не давши в руки ворогові.

(Продовження буде)

Вісті з Брентфорду

У неділю, 15-го травня ц. р. українська громада, згуртована при церкві св. Івана Хрестителя в Брентфорді, Канада, відбула своє щорічне великоднє свячення. Ці наші парафіяльні сходи були цього року не лише символічним збором широ-

кої української родини, але також заключним балетом і формальним підсумуванням проробленої громадської праці в минулому сезоні та переліком праці й громадських турбот нашого брентфордського середовища. В цю багатолюдну імпре-

зу великоднього свяченого і організатори включили теж коротке відзначення Дня Матері і Шевченківських роковин, частинну підготову нашої громади до річного показу українського села „Україна“ і інформативний звіт про наші громадські клопоти та старання.

Святову імпрезу започаткував молитвою о. парох І. Лещинин і побажав всім здоров'я та сил у літньому сезоні. Жінки з місцевого Відділу ЛУКЖ гостили своїх гостей кавою, солодощами та смачною перекускою. Імпрезу вміло проводив голова церковного комітету Гриць Піх.

За головним столом сиділи представники нашої парафії і голови місцевих установ: Ніна Цукор, голова УКУ; Ганя Піх, королева минулорічного українського села „Україна“; Люба Піх, голова Відділу ЛУКЖ; о. парох Іван Лещинин; о. дякон Я. Середя; К. Грицишин, заступник голови товариства старших „Соняшники“; С. Кришталюк, В. Вівчарук—голова Відділу Ліги Визволення України. Українську Вечірню Школу репрезентували Ірка Баклей, І. Кеннеді та о. дякон Я. Середя.

У мистецькій частині виступили діти Рідної Школи під проводом учительки Лещинин. Вони гарно проспівали кілька пісень, а також декламували своїм матерям дитячі вірші та зворушливо й голосно побажали своїм мамам всього найкращого.

Ця 16-членна група українського доросту Брентфорду творила присмільний гурт нашого гарного молодіжника. На закінчення виступу дітей учителька Лещинин виголосила до присутніх матерів своє зворушливо-поетичне слово.

Під час свяченого короткого відзначення теж і Шевченківські роковини. Отець дякон Середя коротко сказав про вагомий вплив Тараса Шевченка в житті українського народу. Мизичною точкою цього відзначення була гра на піані сліпого від народження Матвія Середи. Його фортепіановий твір до

слів Шевченкової поеми „Учітєся, брати мої!“ спонтанно підхопили присутні на залі гості і голосно проспівали цю вірш-пісню до кінця.

Вечері тієї ж неділі українська танцювальна група виступила у контексті з іншими танцюристами на сцені брентфордських мистецьких приміщень і збрала там належні їм оплески призначення.

Українська громада Брентфорду, підготувавши цього річний виступ української вмілости й культури у рамках Українського Села—перевела вибір королеви. Минулорічна королева Ганя Піх передала свої королівські почесні свої товариші Ніні Цукор.

На закінчення цієї дуже цікавої громадської імпрези Брентфорду Василь Вівчарук, голова Відділу ЛВУ, звітуював про справу боротьби за вишвищення українського прапора на міській ратуші.

До цього звіту Вівчарук д-р Іван Скрипчук додав докладні висновки, зазначивши при цьому, що успішна оборона українського прапора в Брентфорді була спонтанним оборонним жестом кількох осіб, що змагалися за слушну справу в обороні української честі й гідності, яка торкається не лише української громади Брентфорду, але й всього українського поселення Канади.

Український Брентфорд що затягнув оборонну баталію виграв. Кілька днів тому міська рада Брентфорду вирішила, що українська спільнота Брентфорду надалі має право відзначати річницю проголошення незалежності України 22-го січня 1918 року шляхом вивішування українського національного прапора на щоглі міського уряду.

Наші вороги намагалися переконувати управу міста, що ми вивішуємо якийсь партійний прапор, а не наш національний. Проте це їм не вдалося, бо український Брентфорд успішно оборонив своє право. В тому успіху зокрема велика заслуга д-ра Івана Скрипчука.

Василь Бородач

Нова градуантка

Дуже відрядне явище, що його слід відмітити, є те, що наші молоді люди, дошкільно вагу і значення науки у сьогоднішньому модерному світі, не занебуть нагоди, щоб поглибити своє знання.

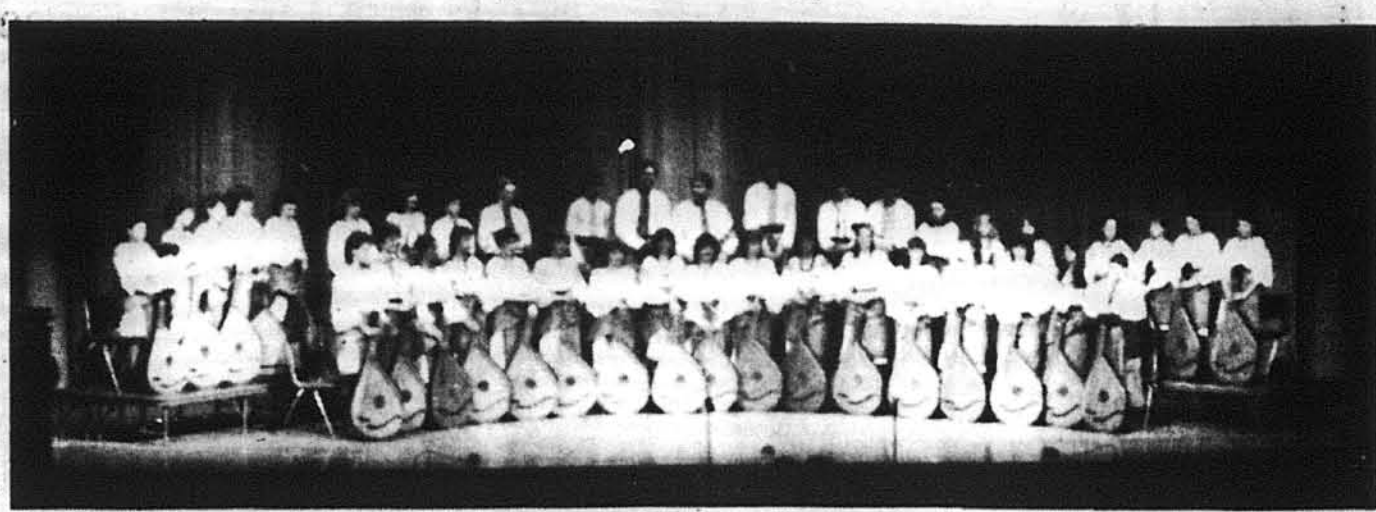
Таким відрядним і добрим прикладом може бути Ареда Барановська, з дому Бунецька, дружина д-ра Юрія в Гартфорді, Конн. Виконуючи свої нелегкі домашні обов'язки, як мати двох дітей, з яких одна вже в коледжі, активна у плативній праці в місцевій Плативній Станції.

Ареда знайшла час продовжувати свої студії та завершення їх набутиям вищою наукою ступеня магістра з ділянки психології. Це вимагало багато часу, витривалості і завзяття, щоб побороти усі перешкоди на шляху до досягнення своєї цілі. Протягом трьох і півроку навчання у місцевому Центральному університеті стейту Коннектикут А. Барановська захистила свою працю на тему: „Ecology in Academia: The Impact of Undermining on Faculty Behavior“ і здобула диплом магістра.

Врочисте вручення дипломів з відповідною програмою відбулося 19-го травня цього року на університетській площі університету в Нью Бриттен, Конн.

Р. Б.

„3 тобою, бандуро“



„Юні бандуристи“ Школи Кобзарського Мистецтва в Дітроїті під час концерту; диригенти—М.Середя і маестро Євген Цюра

У житті українського суспільства за кордоном бувають неабиякі події, які мають далекосяжне значення у його національній майбутності. Особливо, коли вони відносяться до підсумків наполегливої праці нашої молоді.

До таких подій належить вокально-музичний концерт Школи Кобзарського Мистецтва в Дітроїті під назвою „3 тобою, бандуро“, присвячений Тарасові Шевченкові, що відбувся 20-го березня ц.р. в аудиторії середньої школи Воррен Вудс. Спонсор—Український Конгресовий Комітет південно-східного Мишигену. Значення й зворушлива краса концерту полягала у самих виконавцях та в багатій різноманітній програмі.

Юні бандуристи у віці від 10-ти до 23-ти років життя виконували програму з надихненістю й любов'ю з глибини душі.

Школа Кобзарського Мистецтва в Дітроїті організована 1977 року з ініціативи д-ра Р. Блюя, який став її постійним незмінним адміністратором. Мистецькі керівники школи—відомий бандурист та доволі титанічний диригент Е. Цюра, якого Ш-КМ заангажувала в 1980 році і молодий талановитий бандурист соліст М. Середя, який працює в школі від першого дня її заснування.

Обидва вони є членами славної Капелі Бандуристів ім. Т. Шевченка. Завданням школи є навчання гри на бандурі, плекання любові до рідної пісні, бо вона—це відгомін нашої душі.

У концерті взяла участь вся школа в складі 50 осіб. Коли відкрилася завіса, естетичне враження було захоплююче. В гарних строях юні бандуристи виглядали як квіти. Радувалася душа, слухаючи їхнє щире виконання „Заповіту“, яким вони відкрили концерт, що створило відразу урочистий і теплий настрій.

Після вступного слова Миколи Кавки, відомий літературознавець проф. Марія Гарасевич мала святокову доповідь. Була це вийнято цікава доповідь, що зробила на всіх сильне враження. Одна із центральних її думок навістила актуальність Тараса Шевченка для сьогоднішнього розвитку подій та ідей у цілому світі. Його ідеї волі, справедливості, гуманності, прав людини, рівності, державності сьогодні звучать у світі сильніше ніж будь-коли.

Декламації, що їх підготувала режисер Катерина Бранка-Кривуцька, були співзвучні з настроєм всього концерту. Катерина Цісарук і Мартуся Стефанук гарно виконали вірш „У Шевчен-

кові дні“ І. Лівенка-Ляшка, а Рената Х. Юзич з почуттям продовжувала „Прометей“ О. Маруніч.

Концерт поділявся на дві частини. У першій виступили всі учні школи і виконали пісні на слова Т. Шевченка: „Думи мої, думи“ муз. А. Ревуцького; „По дівочі вітер віє“ ар. Е. Юзич; „Зійшов місяць“ народна мелодія—дуєт у виконанні М. Середя та бас-баритона М. Федоревича; „Слава Кобзареві“ муз. І. Недільського. Диригували Євген Цюра та Михайло Середя. Всі пісні виконані чисто, гарно, досконало.

Друга частина концерту відзначалася кольоритною різноманітністю, що було надсподівано. Виступали окремі групи школи, дібрані за віком, під керівництвом своїх молоденьких інструкторів і виконали народні пісні у супроводі бандур та мелодій лише для бандур. Група „Волошки“ (інструктор Х. Ляш) виступила з піснями „Сонце низенько“ та „Пливе човен“; тріо „Червоні маки“ (інструктор Д. Феденко)—„Ходила я по садочку“; Настрій змінився, коли група „Червона калина“ перейшла на жваву вразку народних пісень (інструктор Н. Блюй і П. Гришко), або понеслась мелодія тужно-сумна „Ой, горе тій чайці“ у виконанні групи „Чайка“ (інструктор Н. Блюй, мистецький керівник М. Середя).

Найбільш завансована група „Золоті струни“ включила сольові співи. Треба дати признание обидвом солістам—М. Середю чудово виконав думу, а М. Федоревич—пісні „Весни та „Мої ясени“. Своєю сценічною постановою, гарним тембром голосу, як і самим спі-

вом він викликав бурхливі оплески.

Чималою атракцією був наймолодший соліст 12-літній Андрійко Шрубович. Високим, дзвінким, кристально чистим голосом він проспівав у супроводі бандур „Зоре моя вечірняя“. Публіка була ним широко замилювана та нагородила його бурхливими оплесками.

В останньому відділі концерту знову виступила школа у повному складі з народними піснями, закінчивши патріотичним „Маршем Україна“ слова І. Баряного, муз. Г. Китастого, диригував Е. Цюра.

Успіх був великий. Публіка схвилювана й захоплена щедро нагороджувала юних бандуристів оплесками. Справа в тому, що це не був просто дитячий концерт, на якому виконавцям все прощається. Програма була виконана чисто й гарно, рівень гри на бандурі й співу у межах їхнього засягу був високий. А крім того, примітно вражало добре знання всіх текстів, зразкова дисциплінованість і надихненість виконавців, яка може бути основою лише на розумінні й відчутті того, про що співають. За все це треба дати нашим юним бандуристам належне признание та щиро привітати з успіхом. Особливе признание належить мистецьким керівникам, адміністраторові й батькам за ревну працю, відданість і посвяту.

Бандура й пісня притягають молодь до українського суспільства. Вона йде до школи охоче й працює сумлінно, а свої успіхи з гордістю несе нам. Отже, знайдемо добрий шлях плекати в душах нашої молоді любов до національного мистецтва й любов до України.

Христина Юзич

ПАНОРАМА МОЛОДИХ УКРАЇНЦІВ '83

7-10-го липня, на СОЮЗІВЦІ

Спонсорє Український Народний Союз

Ця чотириденна програма включатиме:

- Дискусійні панелі
- Мистецькі виставки
- Фестиваль українських фільмів
- Концерти
- Комедія на одну дію
- Забави



Учасники зможуть скористати із спеціальних цін на Союзівці: харч і нічліг — \$20.00 денно, лише харч — \$12.00 денно. Проситесь якнайскоріше робити резервації через управу Союзівки: (914) 626-5641.

Проситесь зголосити свою участь до:

Март Кордубі — (201) 451-2200.

Ukrainian National Association
30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Ім'я і прізвище
Адреса
Місто
Стейт (Зип код)
Телефон

..... прошу вислати мені дальші інформації про ПАНОРАМУ МОЛОДИХ УКРАЇНЦІВ '83

В 90-ту річницю уродин, які припадають на 12-го червня 1983 року

бажають

Найдорощому ТАТОВІ, БРАТОВІ, ВУЙКОВІ І ДЗЯДЗЬОВІ

Володимир Яворському

сеньйорові роду

Яворських Пішкевичів

багато Божих ласк здоров'я і всього добра НА МНОГІІ І БЛАГІІ ЛІТА

син — ЯРОСЛАВ з дружиною ІРЕНОЮ
сестра — СОФІЯ ГАВРИЛИШИН
сестрінок — БОГДАН ГАВРИЛИШИН
сестра — АННА ГОРНИКЕВИЧ у Відні
сестрінок — ОЛЕГ ГОРНИКЕВИЧ з дружиною ХРИСТИНОЮ
і дітьми у Відні
сестрінок — ТЕОФІЛ ГОРНИКЕВИЧ з дружиною ГАННЕЛЬОРЕ
і синами в Бремені
внучка — МАРУСЯ з мужем ЯРОСЛАВОМ КОЛОДІЄМ
внук — ЮРІЙ
Ближча і дальша Родина в Америці і в Європі
Приятелі і Знайомі

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ в НЬО ЙОРКУ
136 Друга Авеню — ДІМ УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ

П'ятниця, 10-го червня 1983 року, год. 7-ма веч.

ІНЖ. ЮРІЙ БАЗИЛЕВСЬКИЙ,

голова Головної Управи Т-ва Українських Інженерів Америки
„РАКЕТИ І МОДЕРНА ВІЙСЬКОВА ТЕХНІКА“
ДОВОПІДЬ ТА ОРИГІНАЛЬНИЙ ФІЛЬМ з ЕГІПЕТСЬКО-ІЗРАЇЛЬСЬКОЇ ВІЙНИ І ПРОЗІРКИ

В суботу, 18-го червня 1983 року

КОНЦЕРТ
УЧНІВ, СТУДЕНТІВ

Проф. Зої Маркович

JACOB MUSIC COMPANY RECITAL HALL

1718 Chestnut Street, PHILADELPHIA, Pa.

В програмі: сопрано і на два піані дуети Бела Бартока, Брамса, Шопена, Шумана, Гріга, Чайковського, Безкорованний, Косенко, Лисенко.

Початок точно о год. 3-й по пол.

Вступ вільний

ДВІ ДОВОПІДІ НА ПОЛІТИЧНУ
ТЕМУ

Секретаріат Українського Демократичного Руху (УДР) і Клуб Круглого Стола в Нью Йорку

владштують

в неділю, дня 12-го червня ц.р., в год. 5-й по пол.
в Українському Народному Домі в Нью Йорку, Н. Й.
при 140-142 Друга Авеню, (кім. ч. 23)

ДВІ ДОВОПІДІ НА ПОЛІТИЧНУ ТЕМУ.

Першу, на тему:
„УКРАЇНСКА ПОЛІТИКА У СТАРШІЙ І МОЛОДШІЙ ГЕНЕРАЦІЯХ“ виголосить д-р ВОГДАН ВИТИЦЬКИЙ з Ньюарку.
друга, на тему:
„ОСНОВНІ ПРОБЛЕМИ УКРАЇНСЬКОЇ ПОЛІТИКИ“ виголосить ІНЖ. СТЕПАН ПРОЦІК, голова УДР, з Вашингтону

У ТРЕТЮ БЕЗМЕЖНО БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
(11-го червня 1983 р.),
нашої Найдорощої і Ніколи Незабутної
ДРУЖИНИ, МАТЕРІ І БАБЦІ

бл. п.

Володимир з Гардецьких
ЦЕНКО

будуть відправлені

СЛУЖБИ БОЖІ

в спідуючих Церквах:

Христа Царя (Храму Зарваницької Матері Божої у Філадельфії), в неділю, дня 12-го червня ц.р. та св. Дмитрія в Торонто, Канада,

а також:

у Св. Софії в Римі, Успення Пресвятої Богородиці в Люрді, в катедрі в Мельбурні в Австралії та в Ітапарі в Бразилії (Куритиба).

Для вшанування її пам'яті, з тої нагоди складаємо спідуючі пожертви: з фундації „Добро творити“ — по \$1,000 на будову Церков в Канберрі (столиці Австралії) та в Ітапарі; 100 дол. на кошти відбудови Платової Оселі в Австралії та сподіваємося, що також інші сеньйори зложать жертви на цю благодіну ціль для підкреслення духовної та платової єдності. Прохавмо Приятелів і Знайомих помолитись разом з нами за її праведну душу.

Муж МИКОЛА, син ОЛЕКСИ з МАРТОЮ
І ЛЕСКОМ,
сестра ІРЕНА КУШНИКІН з мужем і дочками
ДАРІЄЮ І ХРИСТИНОЮ

повідомляємо, що

ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА
на могилі

бл. п.

ВОЛОДИМИРА КУЛЬБИ

відбудеться

в неділю, 12-го червня 1983 р., о год. 3-й по пол.
на українському католицькому цвинтарі
на Факс Чейсі, Па.

Дружина — МАРІЯ з дітьми і внуками

Брат — ОСТАП

Чи знаєте...

(212) 674-2568